

EN ADBTH7-8 Electric Toothbrush Replacement heads. Compatible: AENO DB7/DB8 toothbrushes. Color: white. Bristle material: polyester. Stiffness: medium. Indicator bristles: yes. Includes: 2 pcs. Recommended replacement: every 3 months. Warranty Period: 2 years*. Operating conditions: temperature -10...+45 °C, humidity: 45-95 %. *The warranty does not cover normal wear and tear.

UK Змінна насадка ADBTH7-8 для електричної зубної щітки. Сумісність: зубні щітки AENO DB7/DB8. Колір: білий. Матеріал щетини: поліестер. Жорсткість: середня. Індикаторні щетинки: є. В комплекті: 2 штуки. Рекомендована заміна: кожні 3 місяці. Термін гарантії: 2 роки*. Умови експлуатації: температура -10...+45 °C, вологість: 45-95 %. *Гарантія не поширюється на природне експлуатаційне зношення.

BG Сменяема глава на четката ADBTH7-8 за електрическа четка за зъби. Съвместимост: Четки за зъби AENO DB7/DB8. Цвят: бял. Материал на четките: полиестер. Твърдост: средна. Индикаторни четки: да. Включва: 2 броя. Препоръчителна подмяна: на всеки 3 месеца. Гаранционен срок: 2 години*. Работни условия: Температура -10...+45 °C, влажност: 45-95 %. *Гаранцията не покрива нормалното износване.

CS Výměnná hlavice ADBTH7-8 pro elektrický zubní kartáček. Kompatibilita: zubní kartáčky AENO DB7/DB8. Barva: bílá. Materiál štětín: polyester. Tuhost: střední. Indikační štětiny: ano. V obsahu: 2 ks. Doporučená výměna: každé 3 měs. Záruční doba: 2 roky*. Provozní podmínky: teplota -10...+45 °C, vlhkost: 45-95 %. *Záruka se nevztahuje na přirozené provozní opotřebení.

EL Ανταλλάξιμη κεφαλή βουρτσίσματος ADBTH7-8 για ηλεκτρική οδοντόβουρτσα. Συμβατό: οδοντόβουρτσες AENO DB7/DB8. Χρώμα: λευκό. Υλικό τρίχας: πολυεστέρα. Ακαμψία: μέτρια. Τρίχες δείκτη: ναι. Περιλαμβάνονται: 2 τεμ. Συνιστώμενη αντικατάσταση: κάθε 3 μήνες. Περίοδος εγγύησης: 2 χρόνια*. Συνθήκες λειτουργίας: θερμοκρασία -10...+45 °C, υγρασία 45-95 %. *Η εγγύηση δεν καλύπτει τη φυσιολογική φθορά.

ET Vahetatav harjapea ADBTH7-8 elektrilisele hambaharjale. Ühildub: AENO DB7/DB8 hambaharjadega. Värv: valge. Harjaste materjal: polüester. Jäikus: keskmine. Näidikuharjad: jah. Kaasa arvatud: 2 tükki. Soovitatav väljavahetamine: iga 3 kuu tagant. Garantiaeg: 2 aastat*. Töötingimused: Temperatuur -10...+45 °C, niiskus: 45-95 %. *Garantii ei hõlma tavalist kulumist.

FR Buse remplaçable ADBTH7-8 pour la brosse à dents électrique. Compatibilité: brosses à dents AENO DB3/ DB4/ DB5/ DB6. Couleur: blanc. Matériau des poils: polyester. Rigidité: moyenne. Soies indicatrices: oui. Inclus: 2 pcs. Remplacement recommandé: tous les 3 mois. Période de garantie: 2 ans*. Conditions d'emploi: température -10...+45 °C, humidité: 45-95 %. *La garantie ne couvre pas l'usure normale.

HR Zamjenjiva glava za električnu četkicu za zube ADBTH7-8. Kompatibilnost: četkice za zube AENO DB7/DB8. Boja: bijela. Materijal vlakana: poliester. Čvrstoća: srednja. Indikatorska vlakna: ima. Uključeno u paket: 2 kom. Preporučena zamjena: svaka 3 mjeseca. Jamstvo: 2 godine*. Radni uvjeti: temperatura -10...+45 °C, vlažnost: 45-95 %. *Jamstvo ne pokriva prirodno trošenje uslijed uporabe.

HU Cserélhető fogkefefej ADBTH1-2 elektromos fogkeféhez. Kompatibilitás: AENO DB1S/DB2S fogkefékkel. Szín: fehér. Sörte anyag: nejlon. Sörte keménység: közepes. Jelzősörte: igen. Tartalma: 2 db. Javasolt csere: 3 havonta. Garanciaidő: 2 év*. Működési feltételek. Hőmérséklet -10...+45 °C, páratartalom: 45-95 %. *A garancia nem terjed ki a normál elhasználódásra.

HY Ատամի էլեկտրական խոզանակի համար փոխարինովի գլխիկ ADBTH7-8. Համատեղելիությունը՝ AENO DB7/DB8 ատամի խոզանակներ. Գույնը՝ սպիտակ. Մազիկների նյութը՝ պոլիեսթեր. Կարծրությունը՝ միջին. Ինդիկատորային մազիկներ՝ կան. Ներառում է՝ 2 հատ. Առաջարկվող փոխարինում՝ յուրաքանչյուր 3 ամիսը մեկ. Երաշխիքային ժամկետը՝ 2 տարի*. Շահագործման պայմանները՝ ջերմաստիճանը -10...+45 °C, խոնավությունը՝ 45-95 %. *, Երաշխիքը չի ներառում բնական մշակածությունը:

IT Testina di ricambio ADBTH7-8 per spazzolini da denti elettrici. Compatibile: spazzolini da denti AENO DB7/DB8. Colore: bianco. Materiale delle setole: poliestere. Rigidità delle setole: media. Include 2 pezzi. Sostituzione consigliata: ogni 3 mesi. Periodo di garanzia: 2 anni*. Condizioni operative: temperatura: -10...+45 °C, umidità: 45-95 %. *La garanzia non copre la normale usura.

KA გამოსაცვლელი თავაკი ADBTH7-8 ელექტრო კბილის ჯაგრისისთვის. თავებადობა: AENO DB7/DB8 კბილის ჯაგრისი. ფერი: თეთრი. მასალა: პოლიესტერი. სიმტკიცე: საშუალო. ინდიკატორული ჯაგრისი: დიახ. მოყვება: 2 ც. რეკომენდირებული გამოცვლა: ყოველ 3 თვეში. გარანტიის პერიოდი: 2 წელი*. სამუშაო პირობები: ტემპერატურა -10...+45 °C, ტენიანობა: 45-95 %. *გარანტია არ მოიცავს ბუნებრივ ცვეთას.

KK Электрлік тіс щеткасына арналған ауыстыру басы ADBTH7-8. Үйлесімділік: AENO DB7/DB8 тіс щеткалары. Түсі ақ. Қылшық материалы: полиэстер. Қаттылық орташа. Индикатор қылшықтары: иә. Құрамында: 2 дана. Ұсынылатын ауыстыру: әр 3 ай сайын. Кепілдік мерзімі: 2 жыл*. Жұмыс шарттары: температура -10...+45 °C, ылғалдылық: 45-95 %. *Кепілдік табиғи тозуды қамтымайды.

LT Keičiama elektrinio dantų šepetėlio galvutė ADBTH7-8. Suderinama: AENO DB7/DB8 dantų šepetėliai. Spalva: balta. Šeriu medžiaga: poliesteris. Standumas: vidutinis. Indikaciniai šereliai: taip. Įtrauktas: 2 vnt. Rekomenduojama keisti: kas 3 mėnesius. Garantinis laikotarpis: 2 metai*. Darbo sąlygos: Temperatūra -10...+45 °C, drėgmė: 45-95 %. *Garantija netaikoma įprastam nusidėvimui.

LV Nomaināma birstes galviņa ADBTH7-8 elektriskajai zobu birstei. Saderīgs: AENO DB7/DB8 zobu birstes. Krāsa: balta. Skuju materiāls: poliesters. Stīvums: vidējs. Indikatora sari: jā. Iekļauts: 2 gab. Ieteicamā nomaina: ik pēc 3 mēnešiem. Garantijas termiņš: 2 gadi*. Darba apstākļi: Temperatūra -10...+45 °C, mitrums: 45-95 %. *Garantija neattiecas uz normālu nolietojumu.

NL ADBTH7-8 opzetborstel te vervangen voor elektrische tandenborstel. Compatibel: AENO DB7/DB8 tandenborstels. Kleur: wit. Materiaal van de haren: polyester. Stijfheid: gemiddeld. Indicatorharen: ja. In stel: 2 stuks. Gebruiksperiode opzetborstels: 3 maanden. Garantieperiode: 2 jaar*. Bedrijfsomstandigheden: temperatuur -10...+45 °C, vochtigheid 45-95 %. *De garantie dekt geen natuurlijke operationele sleet.

PL Wymienna końcówka ADBTH7-8 do elektrycznej szczoteczki do zębów. Pasuje do: szczoteczki AENO DB7/DB8. Kolor: biały. Materiał włosia: poliester. Sztywność: średnia. Włosie wskaźnikowe: tak. W zestawie: 2 sztuki. Zalecana wymiana: co 3 miesiące. Okres gwarancji: 2 lata*. Warunki pracy: Temperatura -10...+45 °C, wilgotność: 45-95 %. *Gwarancja nie obejmuje naturalnego zużycia.

PT Cabeça de escova substituível ADBTH7-8 para escova de dentes elétrica. Compatível: escovas de dentes AENO DB7/DB8. Cor: branco. Material das cerdas: poliéster. Dureza: média. Cerdas indicadoras: sim. Conjunto inclui 2 pç. Substituição recomendada: a cada 3 meses. Período de garantia: 2 anos*. Condições de funcionamento: temperatura -10...+45 °C, humidade: 45-95 %. *A garantia não cobre o desgaste normal.

RO Cap de periuță înlocuibil ADBTH7-8 pentru periuța de dinți electrică. Compatibil: Periuțele de dinți AENO DB7/DB8. Culoare: alb. Material perii: poliester. Rigiditate: medie. Perii indicatoare: da. Inclus: 2 buc. Înlocuire recomandată: la fiecare 3 luni. Perioada de garanție: 2 ani*. Condiții de funcționare: Temperatura -10...+45 °C, umiditate: 45-95 %. *Garanția nu acoperă uzura normală.

SK Vymeniteľná hlavica kefky ADBTH7-8 pre elektrickú zubnú kefku. Kompatibilné: zubné kefky AENO DB7/DB8. Farba: biela. Materiál štetín: polyester. Tuhosť: stredná. Indikačné štetiny: áno. Zahrnuté: 2 kusy. Odporúčaná výmena: každé 3 mesiace. Záručná doba: 2 roky*. Prevádzkové podmienky: Teplota -10...+45 °C, vlhkosť: 45-95 %. *Záruka sa nevzťahuje na bežné opotrebenie.

SR ADBTH7-8 заменљива глава на електричну четкицу за зубе. Компатибилност: AENO DB7/DB8 четкице за зубе. Боја: бела. Материјал влакана: полиестер. Крутоћ: средња. Индикаторска влакна: има. Укључено у испоруку: 2 ком. Препоручена замена: свака 3 месеца. Гарантни рок: 2 године*. Услови рада: температура -10...+45 °C, влажност: 45-95 %. *Гаранција не покрива природно употребно трошење.

UZ Elektr tish cho'tkasi uchun almashuvchi ADBTH7-8 uchlik. Mosligi: AENO DB7/DB8 tish cho'tkalari. Rang: oq. Tuk material: polyester. Qattiqligi: o'rta. Tuk indikator: bor. Komplektda: 2 dona. Almashtirish tavsiya etiladi: har 3 oyda. Kafolat muddati: 2 yil*. Foydalanish shartlari: harorat -10...+45 °C, namlik: 45-95 %. *Kafolat tabiiy eskirishga tatbiq etilmaydi.

DE Ersatzbürstenkopf ADBTH1-2 für elektrische Zahnbürste. Kompatibilität: AENO DB1S/DB2S Zahnbürsten. Farbe: weiß. Borstenmaterial: nylon. Härte der Borsten: mittel. Indicator-Borsten: ja. Im Lieferumfang enthalten: 2 Stk. Empfohlener Austausch: alle 3 Monate. Garantiezeit: 2 Jahre*. Betriebsbedingungen: Temperatur -10...+45 °C, Feuchtigkeit: 45-95 %. *Die Garantie deckt keine natürliche Abnutzung ab.

ZH 适配电动牙刷ADBTH7-8。适配:AENO DB7/DB8 电动牙刷。颜色:白色。刷子材料:杜邦。刷毛硬度:中等。指示器刷毛:有。包括:2件。替换频次:每3个月一次。保修期:2年*。操作条件:温度 -10...+45 °C, 湿度 45-95 %。*保修不包括正常的磨损。

AR الرأس البديل ADBTH7-8 لفرشاة الأسنان الكهربائية التوافق: فرش أسنان AENO DB7/DB8 اللون: أبيض. مادة الشعيرات: البولي إستر. الخشونة: متوسطة. شعيرات مؤشرة: نعم. يشمل طقم التسليم 2 قطعة. يوصى بالاستبدال كل 3 أشهر. فترة الضمان: سنتان*. ظروف التشغيل: درجة الحرارة: -10...+45 °C, الرطوبة: 45-95 % . *لا يغطي الضمان البلي العادي أثناء التشغيل.

• Сменная насадка ADBTH7-8 для электрической зубной щетки. Совместимость: зубные щетки AENO DB7/DB8. Цвет: белый. Материал щетины: полиэстер. Жесткость: средняя. Индикаторные щетинки: есть. В комплекте: 2 шт. Рекомендуемая замена: каждые 3 месяца. Срок гарантии: 2 года*. Условия эксплуатации: температура -10...+45 °C, влажность: 45-95 %. *Гарантия не распространяется на естественный эксплуатационный износ.

EN Service life 2 years, warranty period 2 years (for IE&UK, ME). **BE** Тэрмін гаранты асноўнай прылады 2 гады з моманту продажу ў рознічнай сетцы. Тэрмін гаранты для знешніх зарадных прылад, пульту дыстанцыйнага кіравання, здымных перазарядных батарэй, мацаванняў, падставак і іншых аксесуараў: 6 месяцаў з моманту продажу ў рознічнай сетцы. Дата вытворчасці пазначана на стыкеры пад серыйным нумарам (для BY). **BG** Продължителност на живота 2 години. Гаранционен срок 2 години (за BG). **CS** Životnost 2 roky, záruční doba 2 roky (pro CZ). **DE** Lebensdauer 2 Jahre, garantiefrist 2 Jahre (für DE). **EL** Εγγύηση 2 έτη από την ημερομηνία πώλησης στο δίκτυο λιανικής πώλησης. Ζωή υπηρεσιών 2 έτη (για την GR). **ES** Vida útil 3 años, periodo de garantía: 3 años. Periodo de la garantía para cargadores externos, mandos a distancia, baterías recargables extraíbles, soportes, bases y otros accesorios: 6 meses a partir de la fecha de venta en la red minorista (para ES). **ET** Eluaeg 2 aastat, garantiiaeg 2 aastat (EE jaoks). **FR** Durée de vie 2 ans. , période de garantie 2 ans. (pour la FR) **GE** მომსახურების ვადა 2 წელი, გარანტიის ვადა 2 წელი (ოპიფბა KA). **HR** Uporabni rok 2 godine, jamstveni rok 2 godine (za HR). **HU** Garancia: 2 év. Élettartam: 2 év. (HU esetében). **HY** Ծառայության ժամկետը՝ 2 տարի, Շրջախիթի ժամկետը՝ 2 տարի (Համար AM). **IT** Durata della vita 2 anni, periodo di garanzia 2 anni (per la IT). **KK** Кепілдік мерзімі тұтынушы тауарды сатып алған күннен бастап 2 жыл. Қызмет мерзімі 2 жыл. Шығарылған күні стикерде сериялық номердің астында орнатылған (үшін KZ). **LT** Tarnavimo laikas 2 metai, garantinis laikotarpis: 2 metai (LT). **LV** Dzīves ilgums 2 gadi, garantijas termiņš 2 gadi (LV). **NL** Garantie 2 jaar vanaf de datum van verkoop in het retailnetwork. Levensduur 2 jaar (voor NL). **PL** Żywotność 2 lata, okres gwarancji 2 lata (dla PL). **PT** Garantia 2 anos a partir da data de venda. Vida útil 2 anos (para PT). **RO** Durata de viață 2 ani, perioada de garanție 2 ani (pentru RO). **RS** Употребни рок 2 год , гарантни рок 2 год (за SR). **SK** Životnost: 2 r, záručná doba 2 r. (pre SK) **UA** Гарантія на основний пристрій: 2 роки з моменту продажу в роздрібній мережі. Термін служби 2 роки. Детальніше з умовами гарантії можна ознайомитися в гарантійному талоні. Дата виробництва вказана на упаковці (для UK). **UZ** Xizmat qilish muddati 2 yil, kafolat muddati 2 yil (UZ uchun). **ZH** 寿命 2年,保修期 2年 (为CN).